JAPANESE

STANLEY

取り扱いと使用方法

Stanley® 製品をご購入いただき、ありがとうございます。本製品をご使用いただく前に、以下の説明を読むようにしてください。以下の説明をご理解頂けましたら、弊社までお問い合わせください。カスタマーサービス部門(info@stanley-pmi.com)で、または北米に在住ならば0800-251-4535までご連絡ください。

⚠ 行政機関からの警告:
公衆安全に関して、妊娠中の女性は出産に影響があるため、アルコール飲料を飲まないでください。
また、アルコールを飲む前に、お子様を車の運転席から遠ざけ、健康に問題を起こす可能性があります。

⚠ 警告:
ステンレスシェーカーはステンレススチールの一種構造となっており、無い臭味を入れて使用することは安全ではありません。使用前に必要最低限の洗浄を行なう事が大切です。長期間ものを保管した場合、シェーカーに臭味を保存した状態で使用することは、大変危険な行為です。

⚠ 注意:
電子レンジ、オーブンでは使用しないでください。電子レンジ、オーブンはオーブン、あるいはこの製品が破損する場合があります。

ガラス、シェーカーに炭酸飲料を入れて使用した場合、内圧により蓋が中身が勢いよく吹き出す可能性があります。

本製品を、液体の保存や携帯用として使用しないでください。カクテルシェーカーは、飲み物を作る目的で調理器具入れることを想定して開発されています。シェーカーに液体を保存した場合、液体が漏れたりこぼれたりする可能性があります。

取り扱いと使用方法:
本製品を初めてご使用になる前に、必ず洗浄してください。

食器洗い機でのご使用方法
- 本製品は食器洗い機に対応しています。
- 食器洗い機を使用した場合、商品の外観が多少いろいろな不具合が発生する可能性があります。商品の品質や機能性の低下などは一切ありません。また、商品の外観が多少変色する可能性があります。
- ガムとなる可能性を考慮すると、湿度のレベルが高い食器洗い機を使用することは、ご遠慮されることをお勧めします。
- シェーカーシリンダー(B)をシェーカーボディ(D)に合わせて取り付ける

手洗いの方法
- 中性洗剤と温水をお使いください。
- ガムとなる可能性を考慮と、湿度のレベルが高い食器洗い機を使用することは、ご遠慮されることをお勧めします。
- シェーカーシリンダー(B)をシェーカーボディ(D)に合わせて取り付ける

カクテルシェーカーを使うには:
- シャカシャカ(A)をまたはシェーカーボディに取り付ける
- シャカシャカ(A)をカップ状のようなシェーカーボディ(D)に取り付ける
- シェーカーシリンダー(B)をシェーカーボディ(D)に合わせて取り付ける
- シェーカーリッド(C)をシェーカーシリンダー(B)に取り付ける。ジガーキャップは逆様(1.0oz/14.7mL および1oz/29.5mL のマークが付いております。カクテルの材料を測ることができます。
- シャカシャカ(A)を取り外し、カクテルをシェーカーボディ(D)からグラスへ注ぎ入れます。

ハッピーアワーシステムを解説するには:
- シェーカーリッド(C)をまたはシェーカーボディに取り付ける
- シェーカーリッドのエンジャトラスリーマーにを取り付ける
- ジガーキャップは逆様(1.0oz/14.7mL および1oz/29.5mL のマークが付いております。カクテルの材料を測ることができます。
- シャカシャカ(A)を取り外し、カクテルをシェーカーボディ(D)からグラスへ注ぎ入れます。
- シェーカーリッドをシェーカーボディ(D)の上に取り付ける

または

- シェーカーリッド(C)をまたはシェーカーボディに取り付ける
- シェーカーリッドのエンジャトラスリーマーにを取り付ける
- ジガーキャップは逆様(1.0oz/14.7mL および1oz/29.5mL のマークが付いております。カクテルの材料を測ることができます。
- シャカシャカ(A)を取り外し、カクテルをシェーカーボディ(D)からグラスへ注ぎ入れます。
- シェーカーリッドをシェーカーボディ(D)の上に取り付ける

保証: Stanley® 製品は製造工程または材料に関して、あらゆる欠陥がないことを保証します。この保証は販売交換には適用されず、また盗難、損失、事故による不良品にも適用されません。

本製品または Stanley® の他の製品に関するご質問は、カスタマーサービス部門まで電子メール(info@stanley-pmi.com)で、または北米に在住ならば0800-251-4535までご連絡ください。製品名が完全に表示されていない、お詫びいたします。

Stanley® は
PMI のブランドである Stanley の登録商標です。

www.stanley-pmi.com

KOREAN

STANLEY

관리 및 사용

Stanley® 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 이 제품을 사용하기 전에 다음 정보를 읽어 주십시오. 본 지침에 대해 질문이 있는 경우, 저희에게 자세한 설명을 문의해 주십시오. 당사 고객 서비스 센터 info@stanley-pmi.com 으로 이메일을 보내주거나, 북미 지역에 있는 경우 0800-251-4535번으로 문의해 주십시오.

⚠ 정부 경고문:
공공 위생 문제로 태아를 가진 여성은 술을 마셔서는 안됩니다. 음주를 삼가는 것은 자신 또는 아이의 건강에 심각한 결과를 초래할 수 있습니다.
음주를 하는 경우에는 자동차 운전이나 기계 작동 등에서 멀어지게 건강에 해로울 수 있습니다.

⚠ 경고:
진공 밀폐되는 유리병 안에 탄산음료를 사용하면 압력이 형성되어 내용물이 누출될 수 있습니다.

⚠ 주의:
전자레인지 오븐에는 사용하지 마십시오. 이렇게 하면 기기가 기기가 파괴되어 손상될 수 있습니다.

칵테일 셰이커에 탄산음료를 사용하면 압력이 형성되어 내용물이 누출될 수 있습니다.

음료를 저장하거나 휴대하기 위한 용도로 칵테일 셰이커는 음료를 준비하는 용도로 개발되었습니다. 칵테일 셰이커에 음료를 저장하는 경우 음료가 누출되거나 흘러나올 수 있습니다.

관리 및 사용:
제품을 처음 전에 세척하십시오.

식기 세척기 안전
- 식기 세척기에 사용할 수 있습니다.
- 식기 세척기를 사용하면 손상되는 경우가 발생할 수 있습니다. 제품의 제한된 기능 또는 품질에 상당한 영향은 없지만 일부 외관이 손상될 수 있습니다.
- 식기 세척기를 사용하면 가끔 일부 외관이 변색되는 현상이 나타나기도 합니다.
- 식기 세척기를 사용하면 가끔 일부 외관이 변색되는 현상이 나타나기도 합니다.
- 셰이커 실린더(B)를 셰이커 보디(D)에 맞춰 조립하여 장착하십시오.

손세척 방법
- 중성 세제와 온수를 사용하십시오.
- 제품 방향을 제거하려면, 셰이커 손잡이를 돌려 눌러 손잡이를 제거하십시오. 손잡이를 눌러 눌러 주면 셰이커 바디에 있는 홈에 손잡이 돌기를 삽입하십시오.
- 셰이커 실린더(B)를 셰이커 보디(D)에 맞춰 조립하십시오.

셰이커 바디 시스템을 운영하려면:
- 셰이커 캡 시스템 조립 또는 프레스 시스템 중 선택하십시오 제품 장착 방법이 있습니다. 다음 절차에 따라 진행하시오.
- 지거 캡(A)을 셰이커 무명(D)에 올려서 장착하십시오
- 조수 리드(C)를 셰이커 보디(D)에 장착하십시오 셰이커 리드(C)를 셰이커 무명(D)에 장착하십시오 "반쪽 눈금이 있는 지거 캡(A)을 셰이커 보디(D)에 장착하십시오
- 셰이커 실린더(B)를 셰이커 보디(D)에 맞춰 조립하십시오
- 셰이커 리드(C)를 셰이커 실린더(B)에 장착하십시오
- 지거 캡(A)을 셰이커 보디(D)에 장착하십시오 지거 캡(A)을 셰이커 보디(D)에 장착하십시오 "반쪽 눈금이 있는 지거 캡(A)을 셰이커 보디(D)에 장착하십시오
- 셰이커 실린더(B)를 셰이커 보디(D)에 맞춰 조립하십시오
- 셰이커 리드(C)를 셰이커 실린더(B)에 장착하십시오
- 셰이커 리드(C)를 셰이커 보디(D)에 장착하십시오

또는

- 셰이커 무명(D)을 위쪽에서 셰이커 리드에 넣습니다.
- 주스 추출기 바깥으로 튀면 압력 상태로 시트리스 리드(C)를 셰이커 무명에 장착하고 "탭" 소리가 들릴 때까지 세게 밀어주세요. 물이 새지 않습니다.
- 지거 캡(A)을 셰이커 무명에서 분리해 제거하십시오.
- 지거 캡(A)을 셰이커 무명에서 분리해 제거하십시오.
- 셰이커 리드(C)를 셰이커 보디(D)에 장착하십시오.

보증: Stanley® 제품은 제조 및 재료 면에서 결함이 없음을 보증합니다. 이 보증 보증은 재판매 교환에 적용되지 않으며 도난 또는 분실 고장 사고로 인한 고장에 대해 적용되지 않습니다.

본 제품 또는 기타 Stanley® 제품에 대한 질문이 있는 경우에는 고객 서비스 센터 info@stanley-pmi.com으로 이메일을 보내주시거나 북미 지역에 에서는 0800-251-4535번으로 문의해 주십시오. 주의 사항: 제품 설명이 완전하지 않을 수 있음에 사과드리며 죄송합니다.

Stanley® 는 다음 회사의 등록 상표입니다.

Stanley®, A Brand of PMI

www.stanley-pmi.com

FRENCH

STANLEY

Pflege und Gebrauch

Vielen Dank für den Kauf eines Stanley®-Produkts. Lesen Sie bitte die folgenden Informationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Kontaktieren Sie uns bei Fragen zu den Anweisungen. Wenden Sie sich per E-Mail unter info@stanley-pmi.com an unseren Kundendienst. In Nordamerika können Sie hierzu auch unter 1-800-251-4535 anrufen.

⚠ WARNHINWEIS VON DER REGIERUNG:
Laut Surgeon General der USA sollten schwangere Frauen zur Vermeidung von Gesundheitsschäden keine alkoholischen Getränke zu sich nehmen.

Der Genuss von Alkohol beeinträchtigt Ihre Fähigkeit, ein Auto zu fahren oder Maschinen zu bedienen, außerdem kann Alkohol zu Gesundheitsproblemen führen.

⚠ VORSICHT:
Der Cocktail Shaker besteht aus einwandigem rostfreiem Stahl und eignet sich nicht für die Verwendung mit sehr kohlensäurehaltigen Getränken. Metallbarrieren können während der Verwendung freiwillig werden und bei direktem Kontakt zu Verbrennungen führen. Heiße Flüssigkeiten können zu Verbrennungen verursachen und zu Verbrühungen führen.

⚠ VORSICHT:
Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Mikrowellenofen oder einer Backröhre. Hierdurch werden das Gerät oder das Produkt möglicherweise beschädigt.

Bei Verwendung des Cocktail Shakers mit kohlensäurehaltigen Getränken kann sich Druck entwickeln, und es können Leckagen entstehen.

Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufbewahren oder Transportieren von Flüssigkeiten. Der Cocktail Shaker ist für die Zubereitung von Getränken vorgesehen. Wenn Sie Flüssigkeiten darin lagern, bestehen Verletzungen und Verbrühungen.

Pflege und Gebrauch:
Spülen Sie das Produkt vor der Verwendung.

Anleitung zum Spülen in der Maschine
- Spülmaschinenfeste.
- Durch das Spülen im Geschirrspüler ändert der Artikel u. U. schwieriger, als wenn Sie ihn von Hand spülen. Wenn Sie den Artikel einer Behandlung mit einem Antibakterielle ausrüstung ist, empfehlen wir das Spülen von Hand.
- Wenschen Sie den Artikel bei hartnäckigen Schmutz über Nacht in einer Lösung aus warmem Wasser und Backpulver ein. Entfernen Sie beim Einweichen den Deckel, um sicherzustellen, dass kein Druck entsteht.

Anleitung zum Spülen von Hand
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel und warmes Wasser.
- Wenschen Sie den Artikel bei hartnäckigen Schmutz über Nacht in einer Lösung aus warmem Wasser und Backpulver ein. Entfernen Sie beim Einweichen den Deckel, um sicherzustellen, dass kein Druck entsteht.

Transport des Happy-Hour-Systems:
- Das Happy-Hour-System lässt sich ineinander schachteln, um Platz zu sparen. Zusammenbau:
- Schrauben Sie die Jigger-Kappe (A) auf den Shaker-Deckel (B).
- Legen Sie die Zitruspresse (C) mit der Pressseite in den Shaker-Deckel (B) ein, und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
- Stellen Sie die Trinkbecher (D) in den Shaker-Becher (E).
- Schrauben Sie den Shaker-Deckel (B) auf den Shaker-Becher (E).

Anleitung zum Spülen von Hand
- Schrauben Sie den Shaker-Deckel (B) ab.
- Entfernen Sie die Zitruspresse (C), indem Sie sie entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis sie sich löst.
- Schrauben Sie die Jigger-Kappe (A) von Shaker-Deckel (B) ab. Die Jigger-Kappe ist mit .5oz/14.7mL und 1oz/29.5mL markiert, um die Flüssigkeitsmengen für Cocktails abzumessen.
- Fügen Sie Ihren Cocktail mit der Zitruspresse frischen Saft hinzu.
- Platzieren Sie die Zitruspresse (C) oben auf dem Trinkbecher.

ODER

- Platzieren Sie den Shaker-Deckel (B) umgekehrt im Shaker-Becher (E).
- Legen Sie die Zitruspresse (C) mit der Pressseite nach oben in den Shaker-Deckel (B), und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
- Wenn sich Ihr Cocktailzutaten und das Eis in der Shaker-Becher befinden, schrauben Sie den Shaker-Deckel (B) und die Jigger-Kappe (A) fest. Schütteln Sie 10-20 Sekunden, oder bis der Shaker kalt ist.
- Entfernen Sie die Jigger-Kappe (A), und gießen Sie die Cocktails in die Trinkbecher. Der Shaker-Deckel hat ein integriertes Sieb.

Gewährleistung: Für Stanley®-Produkte wird gewährleistet, dass sie ohne Verarbeitungs- oder Materialfehler hergestellt sind. Diese Gewährleistung gilt nicht für Beschädigungen oder Fehlfunktionen aufgrund von Änderungen, falscher Anwendung oder Unfällen.

Bei Fragen zu diesem oder einem anderen Stanley-Produkt wenden Sie sich per E-Mail unter info@stanley-pmi.com an unseren Kundendienst. In Nordamerika können Sie hierzu auch unter 1-800-251-4535 anrufen. Hinweis: Bringen Sie das Produkt nicht zu Ihrem Einzelhändler zurück.

Stanley® ist eine eingetragene Marke von:

Stanley®, A Brand of PMI

www.stanley-pmi.com

SPANISH

STANLEY

Entretien et Utilisation

Merci d'avoir acheté un produit Stanley®. Avant d'utiliser ce produit, veuillez prendre connaissance des informations suivantes. En cas de questions sur ces instructions, veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples explications. Vous pouvez envoyer un courrier électronique à notre service clientèle à l'adresse info@stanley-pmi.com ou, en Amérique du Nord, appeler le 1-800-251-4535.

⚠ AVERTISSEMENT GOUVERNEMENTAL :
Les médecins déconseillent aux femmes enceintes de boire des boissons alcooliques en raison des risques d'anomalies congénitales.

La consommation d'alcool affaiblit votre capacité à conduire ou faire fonctionner des machines, et peut causer de graves problèmes de santé.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ce shaker se compose d'une paroi simple en acier inoxydable et ne peut contenir de liquide chaud. Les surfaces métalliques peuvent se détacher lorsque vous en faites usage et vous exposer à des brûlures. Les liquides chauds peuvent également fuir et causer des brûlures.

⚠ MISE EN GARDE :
Ne placez pas le produit dans un four à micro-ondes ou dans un four traditionnel. Vous risquez d'endommager l'appareil ou le produit.

L'utilisation de boissons gazeuses dans le shaker peut créer une montée de la pression et entraîner des fuites.

Il est déconseillé de conserver ou de transporter des liquides dans le produit. Le shaker ne doit servir qu'à la préparation de boissons. La conservation de liquide dans le shaker peut entraîner des fuites.

Entretien et Utilisation :
Assurez-vous de bien laver le produit avant la première utilisation.

Instructions pour le lave-vaisselle
- Passe au lave-vaisselle.
- Il est possible que le lave-vaisselle endommage plus rapidement l'aspect extérieur de vos articles que le lavage à la main. Si vous souhaitez préserver la finition, la peinture ou le revêtement de votre article, nous recommandons un lavage à la main.
- Pour éliminer les taches tenaces, faites tremper une nuit dans une solution composée d'eau chaude et de bicarbonate de soude. Pour ce faire, retirez le couvercle pour éviter une montée de la pression.

Instructions pour le lavage à la main
- Utilisez un détergent doux et de l'eau chaude.
- Pour éliminer les taches tenaces, faites tremper une nuit dans une solution composée d'eau chaude et de bicarbonate de soude. Pour ce faire, retirez le couvercle pour éviter une montée de la pression.

Pour le transport du système « Happy Hour » :
- Le système « Happy Hour » s'emboîte pour gagner de l'espace lors du rangement du produit. Pour l'assemblage :
- Fixez le verre doseur (A) sur le couvercle du shaker (B)
- Insérez le presse-agrumes (C) dans le couvercle du shaker (B) avec le côté presse sur le dessus et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic »
- Placez le gobelet (D) dans le shaker (E)
- Fixez le couvercle (B) au shaker (E)

Pour utiliser le shaker :
- Retirez le couvercle du shaker (B)
- Enlevez le presse-agrumes (C) en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic »
- Retirez le verre doseur (A) du couvercle (B). Le verre doseur possède des mesures à 1oz/29.5 mL et 1oz/29.5 mL (1 oz). que vous pourrez utiliser pour mesurer les ingrédients de votre cocktail.
- Ajoutez du jus frais à vos cocktails en utilisant le presse-agrumes
- Placez le presse-agrumes (C) au-dessus du couvercle

OU

- Placez le couvercle (B) à l'envers dans le shaker
- Installez le presse-agrumes (C) dans le couvercle du shaker avec le côté presse sur le dessus et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre
- Une fois que vous avez ajouté tous les ingrédients de votre cocktail et le glace dans le shaker, remettez le couvercle (B) et le verre doseur (A). Secouez pendant 10 à 20 secondes ou jusqu'à ce que le shaker devienne froid.
- Retirez le verre doseur (A) et versez le cocktail dans des verres. Le couvercle du shaker possède un tamis intégré.

Garantie : Les produits Stanley® sont garantis contre tout vice de fabrication et de matériaux. Cette garantie ne couvre pas les pièces ou le mauvais fonctionnement des composants ayant subi une modification, une mauvaise utilisation ou un accident.

Pour toute question concernant un produit ou tout autre produit Stanley®, veuillez envoyer un courrier électronique à notre service clientèle à l'adresse info@stanley-pmi.com ou, en Amérique du Nord, appeler le 1-800-251-4535. Ne retournez aucun produit au revendeur.

Stanley® est une marque déposée de :

Stanley®, une marque de PMI.

www.stanley-pmi.com

ENGLISH

STANLEY

Uso y Cuidado

Gracias por comprar un producto de Stanley®. Lea la siguiente información antes de utilizar este producto. Si tiene alguna pregunta sobre estas instrucciones, comuníque con nosotros para obtener más información. Puede enviar un mensaje electrónico a nuestro departamento de servicio al cliente a la dirección info@stanley-pmi.com o llamar por teléfono al 1-800-251-4535 (dentro de América del Norte).

⚠ ADVERTENCIA DEL GOBIERNO:
De acuerdo con el Director General de Salud Pública, las mujeres no deben beber bebidas alcohólicas durante el embarazo debido al riesgo de defectos congénitos.

El consumo de bebidas alcohólicas afecta la capacidad para conducir vehículos o manejar maquinaria y puede causar problemas de salud.

⚠ ADVERTENCIA:
La coctelera de acero inoxidable de pared simple y no es segura para su uso con líquidos calientes. Las superficies metálicas se pueden calentar en exceso durante el uso y el contacto directo puede producir quemaduras. Los líquidos calientes pueden también causar fugas, dando lugar a quemaduras.

⚠ PRECAUCIÓN:
No ponga jamás los recipientes en hornos tradicionales ni de microondas. Si lo hace, dañará el electrodoméstico y el producto.

Utilizar la coctelera con bebidas carbonatadas puede dar lugar a una acumulación de presión y fugas.

No almacene ni transporte líquidos en el producto. El uso de la coctelera es solamente para combinar bebidas. No almacene líquidos en la coctelera. Almacenar líquidos en la coctelera puede tener como consecuencia fugas y daños.

Uso y Cuidado:
Asegúrese de lavarla antes del primer uso.

Instrucciones de lavado a máquina
- Apto para lavavajillas.
- El lavavajillas puede envejecer el aspecto de su artículo más rápido que el lavado a mano. Si es preciso que su artículo conserve el aspecto de cualquier pintura o diseño antibiótico en el artículo, le recomendamos lavarlo a mano.
- Para quitar manchas difíciles, remoje durante la noche en una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio. Quite la tapa durante el remojo para asegurarse de que no se acumule presión.

Instrucciones de lavado a mano
- Use un detergente suave y agua tibia.
- Para quitar manchas difíciles, remoje durante la noche en una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio. Quite la tapa durante el remojo para asegurarse de que no se acumule presión.

Para transportar el sistema happy hour:
- Su sistema happy hour se apila para ahorrar espacio al empacar o al almacenar. Para armarlo:
- Enrosque la tapa de la medida de licores (A) en el tapón de la coctelera (B).
- Inserte el exprimidor de cítricos (C) en la tapa de la coctelera (B) con la superficie de presión orientada hacia la tapa y gire hasta la posición "clic" hasta que encaje.
- Coloque las tazas (D) en el cuerpo de la coctelera (E)
- Enrosque la tapa de la coctelera (B) en el cuerpo de la coctelera (E).

Para utilizar la coctelera:
- Desenrosque la tapa de la coctelera (B).
- Retire el exprimidor de cítricos (C) girándolo hacia la izquierda hasta que haga "clic".
- Desenrosque la tapa de la medida de licores (A) del tapón de la coctelera (B). La tapa de la medida de licores tiene marcas de 0.5 oz/14.7 ml y 1 oz /29.5 ml de líquido y se puede utilizar para medir los ingredientes para un cóctel.
- Agregue jugo fresco a su cóctel utilizando el exprimidor de cítricos.
- Coloque exprimidor de cítricos (C) en la parte superior de la taza.

O

- Coloque la tapa de la coctelera (B) boca abajo en el cuerpo de la coctelera.
- Coloque el exprimidor de cítricos (C) en la tapa de la coctelera con la superficie de presión orientada hacia el centro y gírela hasta la derecha hasta que haga "clic".
- Una vez que haya añadido todos los ingredientes del cóctel y el hielo al cuerpo de la coctelera, enrosque la tapa de la coctelera (B) y la tapa de la medida de licores (A). Agite durante 10 a 20 segundos o hasta que el cuerpo de la coctelera se sienta frío.
- Retire la tapa de la medida de licores (A) y vierta el cóctel en las copas. La tapa de la coctelera tiene una coladera integrada.

Guarantee: Los productos Stanley® se garantizan contra defectos de mano de obra o materiales. Esta garantía no cubre partes o funcionamiento inadecuados debido a alteración, uso indebido o accidente.

Si tiene preguntas sobre éste o otro producto Stanley®, envíe un correo electrónico a nuestro departamento de servicio al cliente en info@stanley-pmi.com o, en América del Norte, llame al 1-800-251-4535. Recuerde: no devuelva el producto al vendedor minorista.

Stanley® es una marca registrada de:

Stanley®, una marca de PMI.

www.stanley-pmi.com

ITALIAN

STANLEY

Care & Use

Thank you for purchasing a Stanley® product! Please read the following information before using this product. If you have any questions regarding these instructions, please contact us for further explanation. You can email our customer service department at info@stanley-pmi.com or, in North America, call 1-800-251-4535.

⚠ GOVERNMENT WARNING:
According to the Surgeon General, women should not drink alcoholic beverages during pregnancy because of the risk of birth defects.

Consumption of alcoholic beverages impairs your ability to drive a car or operate machinery, and may cause health problems.

⚠ WARNING:
Cocktail shaker is single wall stainless steel and is not safe for use with hot liquids. Metal surfaces can become hot during use and direct contact can lead to burns. Hot liquids can also cause leaking, leading to scalding.

⚠ CAUTION:
Do not place in microwave or oven. Doing so will damage the appliance or the product.

Using the cocktail shaker with carbonated beverages may result in pressure buildup and leaks.

Do not store or transport liquids in product. Cocktail shaker is meant to contain liquids during drink preparation only. Storing liquid in shaker may result in leaking or spills.

Care & Use:
Be sure to wash before first use.

Dishwashing instructions
- Dishwasher safe
- Dishwashing may age the appearance of your item faster than hand washing. If preserving the finish of any paint and artwork on your item is important to you, we recommend hand washing.
- To remove stubborn stains soak overnight with a solution of warm water and baking soda. Remove lid during soak to ensure pressure does not build up.

Hand wash instructions
- Use mild detergent and warm water.
- To remove stubborn stains soak overnight with a solution of warm water and baking soda. Remove lid during soak to ensure pressure does not build up.

To transport happy hour system:
- Your happy hour system nests to save space when packing or storing. To assemble:
- Screw jigger cap (A) onto shaker lid (B)
- Insert citrus reamer (C) into shaker lid (B) with the juicing surface facing out and lid rotate clockwise until it "clicks" into place
- Place cups (D) into shaker body (E)
- Screw shaker lid (B) onto shaker body (E)

To use cocktail shaker
- Unscrew shaker lid (B)
- Remove citrus reamer (C) by rotating counter-clockwise until it "clicks" out of place.
- Unscrew jigger cap (A) from shaker lid (B). The jigger cap features markings for .5oz / 14.7mL and 1oz / 29.5mL of liquid and can be used to measure ingredients for your cocktail.
- Add fresh juice to your cocktail using the citrus reamer
- Place citrus reamer (C) on top of cup

OR

- Place shaker lid (B) upside down into shaker body
- Place citrus reamer (C) into shaker lid with the juicing surface facing out and rotate clockwise until it "clicks" into place
- Once all cocktail ingredients and ice are added to shaker body, screw on shaker lid (B) and jigger cap (A). Shake for 10-20 seconds or until shaker body becomes cold.
- Remove jigger cap (A) and pour cocktails into cups. The shaker lid has an integrated strainer.

Guarantee: Stanley® products are warranted to be free from any defect in workmanship or materials. This warranty does not cover component parts or malfunction due to alteration, misuse, or accident.

If you have any questions regarding this or any other Stanley® product, please email our customer service department at info@stanley-pmi.com or, in North America, call 1-800-251-4535. Please note: do not return product to retailer.

Stanley® is a registered trademark of:

Stanley®, A Brand of PMI

www.stanley-pmi.com

FRONT SIDE PRINTING

STANLEY

Care and Use
Uso y Cuidado
Entretien et Utilisation
Pflege und Gebrauch
Manutenção e Utilização
Uso e Pulizia
Onderhoud en Gebruik
Правила Использования
保養與使用
保养和使用
取り扱いおよび使用方法
관리 및 사용

70-00927-073

PMI

DATE: 2015-07-29

PART NUMBER: 70-00927-073
JOB TYPE: Care and Use insert

BRAND: Stanley
SUB-BRAND: n/a
ARTWORK NAME: Care and Use insert
APPLICATION: Care and Use
PROMOTION: All
PRODUCT: Steel Happy Hour Sets 30oz and 20oz
INVISION NAMES: LEMONDROP & SNAKEBITE

PRINT SPECIFICATIONS:
PRINTING: 1 Color / 2 sided
COLOR: Black
COATING/FINISH: Matte Varnish, if needed
STOCK: 80g uncoated white paper
SIZE/TRIM: 560 mm x 216.1 mm
EX-FACTORY: 09/30/2015
ASSEMBLY FACTORY: HA
NOTES:

PRINT FILE: 70-00927-073.outlines.ai
REFERENCE FILES:
70-00927-073.LEMONDROPSNAKEBITE.composite.jpg
70-00927-073.separations.pdf
Design Lead: JP **Prepress:** JP

Colors displayed on this print are intended and not for color matching

= This proof is for comsmetology and not for color matching purposes and does not represent color

DO NOT PRINT FROM ANY LAYER OR COLOR LABELED "-FPO - DO NOT PRINT"

© PMI 2015 | ALL RIGHTS RESERVED
DO NOT DUPLICATE | DO NOT DISTRIBUTE

Restricted Substances: Toxics in Packaging
http://www.toxicsinpackaging.org
Intentional introduction of any amount of **lead, mercury, cadmium or hexavalent chromium** in any packaging is prohibited.

Incidental presence of these metals is limited to 100 ppm total concentration of lead, mercury, cadmium or hexavalent chromium in any packaging.

Certificates of Compliance are required from all suppliers of packaging or packaging components and must be produced upon request by any enforcement agency. Suppliers should submit certificates to test labs with their production samples.

CHINESE 1

STANLEY

保養與使用

感謝您選購 Stanley® 產品！使用本產品之前，請詳閱以下資訊。如果您既同內容有任何疑問，請與我們聯繫。您可以寫電子郵件至 info@stanley-pmi.com 與客服部聯繫，若您位於北美洲，也可以電話 1-800-251-4535。

⚠ 政府警告:
根據衛生局局長的指示，女性在懷孕期間不能飲用酒精飲料，因為有導致發見先天畸形的風險。

飲用酒精飲料會削弱您駕駛或操縱機器的能力，並且可能造成健康問題。

⚠ 警告:
調酒器採以單層不鏽鋼製成，不可用於盛裝高溫飲料。使用時會產生壓力，因此會有蓋子脫離的可能，並且會造成燙傷。

⚠ 注意:
請勿放入微波爐或烤箱中加熱。如此使用會損壞用具或產品。

使用碳酸飲料會造成內壓因而可能會導致蓋子呈現出扭曲。

請勿使用本產品存放或攜帶液體。調酒器不設計為長時間儲存飲料專用調酒器使用。在搖杯中盛裝液體會導致可能會導致漏出。

保養與使用:
第一次使用前請務必清洗乾淨。

洗碗機清洗說明
- 可用於洗碗機。
- 洗碗機會使用時間久，物品外觀顯得的速度可能會比手洗更快。如果您擔心此類問題，請勿使用洗碗機。
- 若使用洗碗機，請以溫水加小蘇打粉浸泡過夜，浸泡時請取下瓶蓋，避免氣體壓力。

手洗說明
- 請使用溫和清潔劑和溫水。
- 若要去除頑垢，請以溫水加小蘇打粉浸泡過夜，浸泡時請取下瓶蓋，避免氣體壓力。

搖杯型號時先的必備用法：
- 搖杯型號時先用其可以直接，攜帶或收納時能節省空間。組裝方式：
- 將量酒器 (A) 拴在搖杯蓋上 (B)
- 將榨汁器 (C) 插入搖杯蓋 (B)，榨其光滑表面朝向蓋子，把榨汁器轉到旋轉，直到到到鎖定的「咔嚓」聲為止。
- 將杯子 (D) 置於搖杯內部 (E)
- 將搖杯蓋 (B) 放入調酒器杯 (E) 中

使用調酒器時：
- 旋開搖杯蓋 (B)
- 逆時針旋轉榨汁器 (C)，直到鎖定「咔嚓」聲，將榨汁器取下。
- 轉動量酒器 (A) 直到量酒器 (A) 與調酒器杯蓋 (B) 分開。量酒器標有 0.5 盎司 / 14.7 毫升和 1 盎司 / 29.5 毫升的測量刻度，可用於測量調配酒的配料。
- 使用榨汁器在調酒中加入新鮮果汁
- 將榨汁器 (C) 置於杯子上

或

- 將搖杯蓋 (B) 上下顛倒置入搖杯內
- 將榨汁器 (C) 置入搖杯蓋內，榨汁表面朝向外面，然後轉動到鎖緊，直到聽到鎖定的「咔嚓」聲為止。
- 將所有調酒材料和冰塊加入搖杯內後，旋緊搖杯蓋 (B) 和量酒器 (A)，搖晃 10-20 秒，或直到搖杯變得冰涼。
- 取下量酒器 (A) 並將調酒倒入杯中。搖杯蓋有一個濾水器。

保證： Stanley® 產品保證沒有任何製作或原料瑕疵。如因改造、使用不當或意外而損壞不在保證範圍內。

如有關於本產品或任何其他 Stanley® 產品的疑問，請寫電子郵件至 info@stanley-pmi.com 與客服部聯繫。若您位於北美洲，也可以電話 1-800-251-4535。請注意：請勿將產品給經銷商退還。

Stanley® 是 PMI 公司旗下
品牌的註冊商標

www.stanley-pmi.com

CHINESE 2

STANLEY

保养与使用

感谢您购买 Stanley® 产品！使用本产品前，请阅读以下信息。如对此有说明有任何疑问，请联系我们解答你我您。您可发送电子邮件至 info@stanley-pmi.com 联系我们的客户服务部，北美洲产地可致电 1-800-251-4535。

⚠ 政府警告:
根据美国卫生局局长的指示，女性在怀孕期间不应饮用酒精饮料，因为有导致婴儿先天畸形的风险。

饮用酒精饮料会削弱您驾驶车辆或操纵机器的能力，并可能引发健康问题。

⚠ 警告:
调酒器采用单层不锈钢制成，不适合用于盛装热液体。使用时会产生压力，因此有盖子脱离的可能，并且会造成烫伤。

⚠ 注意:
请勿放入微波炉或烤箱中加热。否则会损坏设备或产品。

使用碳酸饮料会导致内压积聚，从而可能会导致盖子呈现出扭曲。

请勿使用本产品存放或携带液体。调酒器设计为专供调酒饮料调酒器使用。在调酒杯中存放液体可能导致泄漏或溢出。

保养与使用：
首次使用前请务必清洗干净。

洗碗机清洗说明
- 可在洗碗机中安全清洗。
- 与手洗相比，洗碗机清洗会以物产品外观的老化速度，如果您要先保存产品上的涂漆和图案，建议您采用手洗方式。
- 要去除顽固污渍，请用温水和苏打粉溶液浸泡过夜。整夜时间，浸泡过程中需取下盖子，以免压力积聚。

手洗说明
- 请使用温和清洗剂和温水。
- 要去除顽固污渍，请用温水和苏打粉溶液浸泡过夜。整夜时间，浸泡过程中需取下盖子，以免压力积聚。

搖杯型號時先的必備用法：
- 这款设计时尚时尚可以直接，携带或收纳时能节省空间。组装方式：
- 将量酒器 (A) 拧回到杯盖 (B) 上。
- 将榨汁器 (C) 插入搖杯盖 (B)，使其光滑表面朝向盖子，然后顺时针旋转，直到听到锁定的“咔嚓”声为止。
- 将所有调酒材料和冰块加入搖杯内后，旋紧搖杯盖 (B) 和量酒器 (A)，摇晃 10-20 秒，或直到搖杯变得冰凉。
- 取下量酒器 (A) 并将调酒倒入杯中。搖杯盖有一个滤水器。

保证： Stanley® 产品保证没有任何制作或原料缺陷。因擅自改动、使用不当或意外而损坏不在保证范围内。

如有任何与此产品或其他 Stanley® 产品有关的问题，请发送电子邮件至 info@stanley-pmi.com 联系我们的客户服务部。北美用户也可致电 1-800-251-4535。请注意：不要将产品退回经销零售商。

Stanley® 是 PMI 公司旗下
品牌的注册商标

www.stanley-pmi.com

RUSSIAN

STANLEY

Правила Использования

Благодарим Вас за приобретение продукции компании Stanley®! Перед использованием этого продукта, пожалуйста, ознакомьтесь с прилагаемой ниже информацией. В случае возникновения каких-либо вопросов в отношении настоящей инструкции, пожалуйста, свяжитесь с нами для получения дополнительной информации. Вы можете обратиться по электронной почте в отдел обслуживания клиентов по адресу: info@stanley-pmi.com или позвонить по номеру 1-800-251-4535 в Северной Америке.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Согласно данным исследований из окружающей неравномерной среды, поэтому его небезопасно использовать для горячих жидкостей. При использовании его металлические поверхности могут сильно нагреваться, а прямой контакт с ними может привести к ожогам. Горячие жидкости также могут привести к протеканию, что может стать причиной ожога.

⚠ ВНИМАНИЕ:
Не помещать в микроволновую печь или духовку. Это приведет к повреждению устройства или изделия.

Использование шейкера для коктейлей с газированными напитками может вызвать образование повышенного давления и протекания.

Не храните и не переносите жидкости в данном изделии. Шейкер для коктейлей предназначен исключительно для приготовления напитков. Хранение жидкости в шейкере может привести к утечке или проливаниям.

Правила Использования:
Спососнение перед первым использованием.

Инструкция по мытью в посудомоечной машине
- Подходит для использования в посудомоечной машине.
- Приручном способе мытья внешний вид Вашего изделия сохранится лучше, чем при использовании посудомоечной машины.